

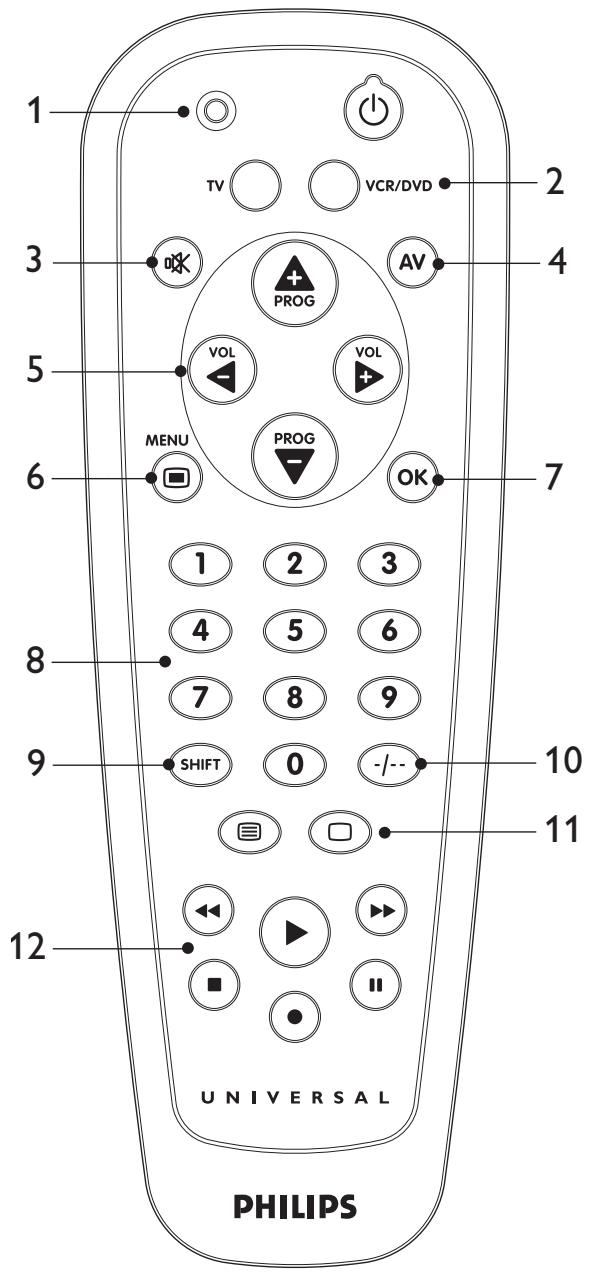
Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP2002/10



NL Gebruikershandleiding

PHILIPS



Inhoudsopgave

1	Uw SRP2002	3
2	Aan de slag	3-7
	2.1 De batterijen plaatsen.....	3
	2.2 De universele afstandsbediening instellen.....	4-7
3	De universele afstandsbediening gebruiken	8-10
	3.1 Toetsen en functies.....	8-9
	3.2 De oorspronkelijke functie van een toets herstellen.....	10
4	Service en ondersteuning.....	11-13
	4.1 Veelgestelde vragen.....	11-13
	4.2 Hulp nodig?.....	13
	Hulplijn.....	14
	Lijst met merken	15-25
	Informatie voor de consument.....	26
	Naleving van norm voor elektromagnetische velden (EMF).....	26
	Recycling en verwijdering.....	26
	Informatie over de batterijen	26

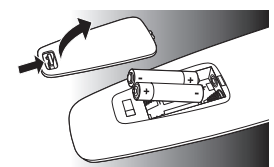
1 Uw SRP2002

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Philips SRP2002 universele afstandsbediening. Als de afstandsbediening is ingesteld, kunt u maximaal 2 apparaten bedienen: TV en VCR/ DVD spelers/recorders (inclusief Blu-ray speler). Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

2 Aan de slag

2.1 De batterijen plaatsen

- Plaats 2 AAA-batterijen. Let hierbij op de aanduidingen + en - in het batterijvak.



Opmerking

Bij het vervangen van de batterijen blijven alle gebruikersinstellingen gedurende 5 minuten in het geheugen van de afstandsbediening behouden.

2.2 De universele afstandsbediening instellen



In het onderstaande voorbeeld krijgt u aanwijzingen hoe uw universele afstandsbediening in te stellen voor uw TV. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (DVD speler/recorder en VCR) die u wilt bedienen via de SRP2002.

De afstandsbediening kan worden ingesteld voor elke 2 van de volgende typen apparaten:

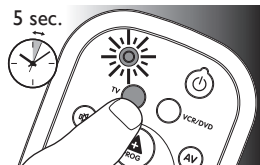
Naam apparaat	Omschrijving
TV	Traditionele TV, flatscreen-TV en projectie-TV, TV-gedeelte van TV/ videorecorder, combinaties van TV/ videorecorder/DVD en TV/DVD
DVD	DVD-speler; Blu-ray-speler; High Definition DVD-speler (HD-DVD), DVD-gedeelte van combinaties van TV/DVD, TV/videorecorder/DVD en videorecorder/DVD
VCR	Videocassettespeler/recorder; videorecordergedeelte van combinaties van TV/videorecorder, TV/videorecorder/ DVD en videorecorder/DVD

Voorbeeld: de universele afstandsbediening instellen voor bediening van uw TV:

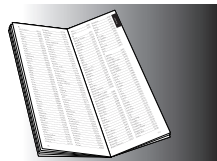
1 Schakel de TV handmatig **IN** of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Schakel naar kanaal 1.

2 **Houd** de apparaatselectie-toets  **5 seconden ingedrukt** tot het groene instellampje  oplicht.

- De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.




3 Zoek de viercijferige code voor u merk op in de lijst met merken achter in deze gebruikershandleiding. Hierin vindt u voor elk merk een viercijferige code.

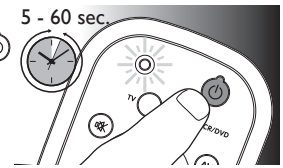


Voer met de cijfertoetsen de code voor uw merk in.

- Als het groene instellampje  uitgaat, is er een ongeldige code ingevoerd. Probeer het in dat geval opnieuw.




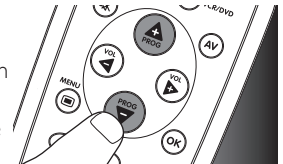
4 Richt de afstandsbediening op de TV. **Houd** de toets  **ingedrukt**. Laat deze **direct** los zodra de TV uitschakelt.



- Deze stap duurt normaal gesproken 5 tot 60 seconden. Onder extreme omstandigheden kan deze stap tot 15 minuten in beslag nemen.

5 Schakel de TV **IN**.

Controleer of alle toetsen die u voor de bediening van de TV nodig hebt werken. Probeer bijvoorbeeld of de toetsen  en de cijfertoetsen naar behoren werken.



- Als een toets niet werkt zoals verwacht, **houdt** u de toets **ingedrukt**. Laat de toets **onmiddellijk** los zodra deze werkt. Raadpleeg voor meer informatie hoofdstuk 2.2.2.


6 Druk **twee keer** op de apparaatselectietoets  om de instelmodus af te sluiten.



- Wanneer er 5 minuten of langer niet op een toets wordt gedrukt, verlaat de afstandsbediening de instelmodus, waarbij al uw instellingen automatisch worden opgeslagen.


! Belangrijk

Als u een fout hebt gemaakt:

- Druk **twee keer** op de apparaat selectietoets om de instelmodus te verlaten. Het groene instellampje  gaat uit.
- Begin opnieuw vanaf het begin.

- Als het apparaat niet of niet op alle opdrachten reageert of als u de code voor uw merk niet kunt vinden, voer dan '9, 9, 9, 9' in bij stap 3 en ga door met stap 4. De afstandsbediening doorzoekt nu de gehele database voor een code die met uw TV werkt. Dit kan maximaal 15 minuten duren.

2.2.1 De afstandsbediening instellen voor andere apparaten (DVD speler/recorder en VCR)

- 1 Zorg dat het apparaat ingeschakeld en actief is. Plaats bijv. een disc in de DVD-speler/recorder of een videocassette in de videorecorder.
- 2 Volg daarna stap 2 tot en met 6 van 'De universele afstandsbediening instellen voor bediening van uw TV'. Gebruik daarbij de juiste apparaatselectietoets: .

2.2.2 Toetsen verbeteren

Wanneer de afstandsbediening correct is ingesteld, kan deze als het goed is al uw apparaten bedienen. Wanneer de afstandsbediening voor het eerst wordt gebruikt, kan het echter gebeuren dat sommige toetsen nog niet werken zoals verwacht. In dat geval kunt u de afstandsbediening naar alternatieven laten zoeken.

Opmerking

Het verbeteren van toetsen is niet mogelijk wanneer de code werd gevonden tijdens het doorzoeken van de gehele database (met code '9, 9, 9, 9').

Tijdens de eerste installatie



- 1 Zorg ervoor dat het ontvangende apparaat kan reageren. Als u bijvoorbeeld probeert de afspeelknop van uw DVD-speler te herstellen, zorg er dan voor dat er een DVD in de DVD-speler is geplaatst, omdat de afspeelknop anders niet kan werken.
- 2 Houd de toets die niet werkt ingedrukt en laat de toets **onmiddellijk** los wanneer het apparaat reageert. Herhaal dit voor elke toets die niet werkt.
 - Als de toets nog steeds niet werkt zoals verwacht, houdt u de toets nogmaals langere tijd ingedrukt.


Na de eerste installatie

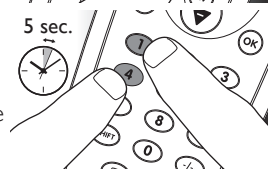
- 1 Zorg ervoor dat het ontvangende apparaat kan reageren. Als u bijvoorbeeld probeert de afspeelknop van uw DVD-speler te herstellen, zorg er dan voor dat er een DVD in de DVD-speler is geplaatst, omdat de afspeelknop anders niet kan werken.

- 2 Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (bijv. DVD). Druk op de apparaatselectietoets  om DVD te selecteren.



- 3 Houd de toetsen  en  **tegelijktijd gedurende 5 seconden ingedrukt**.

- Het groene instellampje  licht op. De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.



- 4 **Houd** de toets die niet werkt **ingedrukt** en laat de toets **onmiddellijk** los wanneer het apparaat reageert.
 - Als de toets nog steeds niet werkt zoals verwacht, houdt u de toets nogmaals langere tijd ingedrukt.

- 5 Druk **twee keer** op de apparaatselectietoets  om uw instellingen op te slaan en de instelmodus af te sluiten.

- Wanneer er 5 minuten of langer niet op een toets wordt gedrukt, verlaat de afstandsbediening de instelmodus, waarbij al uw instellingen automatisch worden opgeslagen.





3 De universele afstandsbediening gebruiken

3.1 Toetsen en functies


De afbeelding op pagina 2 geeft een overzicht van alle toetsen op de afstandsbediening. Probeer de toetsen uit die u nodig hebt voor de bediening van uw apparaten.











Opmerkingen











- Toetsen die dezelfde functie hebben als de toetsen op de originele afstandsbediening, kunnen andere namen hebben op de SRP2002 (bijv. Info/Display).
- Alleen functies die beschikbaar zijn op de originele afstandsbediening, kunnen worden gebruikt om apparaten te bedienen met de SRP2002.

- 1  instellampje. Licht op wanneer er een opdracht van de afstandsbediening wordt verzonden, wanneer u een apparaat geselecteerd heeft en wanneer de afstandsbediening zich in de instelmodus bevindt.
-  schakelt het geselecteerde apparaat in/uit.



Opmerking



Bij sommige TV-merken/TV-typen wordt met de toets  alleen de TV uitgeschakeld. U moet op een cijfertoets drukken (rechtstreekse kanaalselectie) om de TV weer in te schakelen.

- 2   apparaatselectietoetsen. selecteren het te bedienen apparaat.
- 3  schakelt het TV-geluid uit.
- 4  schakelt tussen externe (audio/video-)ingangen van uw apparatuur.
- 5   vorige/volgend kanaal.
-   passen het TV-volume aan.
- 6  breedbeeld (TV).
- 7  bevestigt uw selectie.



- 8    cijfertoetsen voor rechtstreekse keuze van kanaal/track.
-   
-   
- 



- 9  voor extra functies. Ingedrukt samen met een tweede toets, krijgt de tweede toets een andere functie. *Bijvoorbeeld:*


 +  menu inschakelen/uitschakelen.












 +  menu omhoog.

 +  menu omlaag.

 +  menu naar rechts.

 +  menu naar links.

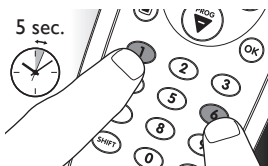
Probeer andere combinaties met de toets  op uw apparatuur uit om erachter te komen welke functies beschikbaar zijn. Alleen functies die op de oorspronkelijke afstandsbediening beschikbaar waren, zijn toegankelijk.

- 10  selecteert kanaalnummers met een of twee cijfers of kanaalnummers met meer dan twee of drie cijfers.
- 11   teletext aan () / uit ().
- 12  terugspoelen.
-  afspelen.
-  snel vooruit spoelen.
-  stoppen.
-  opnemen.
-  onderbreken.

3.2 De oorspronkelijke functie van een toets herstellen

Als een verbeterde toets (zie hoofdstuk 2.2.2) nog steeds niet werkt zoals verwacht, kunt u altijd de oorspronkelijke functie van de toets herstellen.

- 1 **Houd** in de actieve apparaatmodus de cijfertoetsen **1** en **6** **gelijktijdig 5 seconden ingedrukt**, tot het groene instellampje **Ⓞ** oplicht.



- De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.

- 2 Druk op de cijfertoetsen **9**, **9** en **6**, in die volgorde.



- Na elke toetsdruk knippert het groene instellampje **Ⓞ** één keer.

- 3 Druk **twee keer** op de toets die u wilt resetten. Bijv. de toets **▶▶**.



- Na elke toetsdruk knippert knippert het groene instellampje **Ⓞ**.
- Het groene instellampje **Ⓞ** knippert nog een keer, om te bevestigen dat de oorspronkelijke functie van de toets is hersteld.

4 Service en ondersteuning

4.1 Veelgestelde vragen

In dit hoofdstuk vindt u antwoorden op de meest gestelde vragen over uw universele afstandsbediening.

4.1.1 Instellen

Ik kan de instelmodus niet openen.

Batterijen bijna leeg of einde levensduur van de batterijen bereikt.

- Vervang de batterijen. Raadpleeg hiervoor hoofdstuk 2.1. Test, na het vervangen van de batterijen, of de afstandsbediening uw apparatuur nog bedient. Indien dit niet het geval is, dient u de afstandsbediening opnieuw in te stellen. Raadpleeg hiervoor hoofdstuk 2.2.

De merkcode voor mijn apparaat ontbreekt in de 'Lijst met merken' in de Verkorte handleiding.

De 'Lijst met merken' vermeldt enkel de meest voorkomende merken TV, VCR en DVD.

- Een complete lijst met merken treft u aan op pagina 15-25 van deze gebruikershandleiding.
- Gebruik '9999' als viercijferige code in geval u uw merk niet aantreft in de complete lijst met merken. Houdt u er rekening mee dat instellen met '9999' lang kan duren (tot 15 minuten).

Mijn TV wordt in stap 4 UITgeschakeld, maar wordt niet INgeschakeld in stap 5.

TV's van bepaalde merken (bijv. Panasonic) worden alleen INgeschakeld als u lang op een van de cijfertoetsen drukt. Nadat u in de instelmodus lang op een toets hebt gedrukt, zal de afstandsbediening proberen de toets te verbeteren (raadpleeg hoofdstuk 2.2.2) in plaats van de TV in te schakelen.

- Schakel in dit geval de TV handmatig IN of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Ga verder met stap 6. Als u het instellen hebt voltooid, zal de afstandsbediening de TV INschakelen als u lang op een van de cijfertoetsen drukt, zoals dit ook het geval is bij de originele afstandsbediening.

Na het instellen, werken niet alle toetsen zoals verwacht.

- Probeer de toets(en) te verbeteren. Raadpleeg hoofdstuk 2.2.2.

Hoe kan ik de afstandsbediening instellen voor combi-apparaten (TV/videorecorder, TV/DVD, DVD/videorecorder enz.)?

Voor bepaalde combi-apparaten moet u twee verschillende bronselectietoetsen instellen om beide onderdelen van het combiapparaat te kunnen bedienen. Als u bijvoorbeeld een TV/DVD-combi hebt, dient u de afstandsbediening mogelijk in te stellen voor zowel de TV als de DVD om de TV/DVD-combi te bedienen.

4.1.2 Bediening

De afstandsbediening schakelt niet meer in.

Batterijen bijna leeg of einde levensduur van de batterijen bereikt.

- Vervang de batterijen. Raadpleeg hoofdstuk 2.1. Test, na het vervangen van de batterijen, of de afstandsbediening uw apparatuur nog bedient. Indien dit niet het geval is, dient u de afstandsbediening opnieuw in te stellen. Raadpleeg hiervoor hoofdstuk 2.2.

Het apparaat dat ik wil bedienen, reageert helemaal niet/reageert niet op alle toetsopdrachten.

- Controleer of de toetsen die u indrukt beschikbaar zijn op de originele afstandsbediening van het apparaat.
- Probeer toetsen te verbeteren. Raadpleeg hoofdstuk 2.2.2.


Verkeerde code geselecteerd bij het instellen.

- Stel de afstandsbediening opnieuw in voor het apparaat. Test altijd of het apparaat reageert voordat u de instelmodus afsluit.

Mogelijk hebben de toetsen die u probeert te gebruiken een andere naam op de originele afstandsbediening.

- Probeer alle toetsen uit om de toets(en) te vinden die u nodig hebt.

De teleteksttoetsen werken niet.

- Controleer of uw TV is uitgerust met teletekst.
- Probeer de teleteksttoetsen te verbeteren. Raadpleeg hoofdstuk 2.2.2.
- Controleer of u de juiste toets gebruikt om teletekst in te schakelen. Voor TV is dit de toets .

4.1.3 Batterijen

Gaan mijn instellingen verloren als ik de batterijen vervang?

Nee. Bij het vervangen van de batterijen blijven alle gebruikersinstellingen gedurende 5 minuten in het geheugen van de afstandsbediening behouden.



Waarschuwing

De (meegeleverde) batterij mag niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke.

4.2 Hulp nodig?

Wij adviseren u deze gebruikershandleiding eerst aandachtig door te lezen. Deze wordt geleverd om u te helpen bij het instellen en gebruiken van de afstandsbediening.

Als u extra informatie nodig hebt of als u meer vragen hebt over het instellen, het gebruik, reserveonderdelen, garantie enz. van de SRP2002, kunt u altijd contact met ons opnemen.

Wanneer u onze hulplijn belt, zorg dan dat u de SRP2002 bij de hand hebt op het moment dat u belt. Onze operators kunnen u dan helpen te achterhalen of uw SRP2002 naar behoren werkt.

U vindt onze contactgegevens achter in deze gebruikershandleiding.

Het modelnummer van uw Philips universele afstandsbediening is SRP2002/10.

Aankoopdatum://
(dag/maand/jaar)

Ga naar www.philips.com/welcome voor **onlineondersteuning**.

- Klik op 'Ondersteuning' en volg de instructies op het scherm.

Land	Telefoonnummer	Tarief
België/Belgique	080 080 190	gratis
Nederland	0800 023 0076	gratis

4Kus.....	0005	Arc En Ciel.....	0178
		Arcam.....	0179
		Arcam Delta.....	3524
		Arcelik.....	4791 (DB1)
		Ardem.....	0184
		Aristona.....	0192
		Arthur Martin.....	0200
		ASA.....	0202
		Asberg.....	0205
		Asono.....	0212
		Astra.....	0221
		Asuka.....	0227
		Atacom.....	0228
		Atec.....	0230 (DB1)
		Atlantic.....	0233
		Atori.....	0237
		Auchan.....	0240
		Audiosonic.....	0264
		Audioton.....	0266
		Audix.....	0270 (DB1)
		Ausind.....	0276
		Autovox.....	0280
		Avious.....	0291
		Awa.....	0296
		Axxon.....	0303 (DB1)
		Ayomi.....	3525
A			
A.R. Systems.....	0012		
Acme.....	3521		
Acoustic Solutions.....	0032 (DB1)		
Acura.....	0036		
ADA.....	0038		
ADC.....	0040		
Addison.....	0043		
Adelsound.....	0044		
ADL.....	0045 (DB1)		
Admiral.....	0046		
Advent.....	0054 (DB1)		
Adyson.....	0058		
AEG.....	0059		
Agashi.....	0063		
Agazi.....	3522		
AGB.....	0064		
Aiko.....	0069		
Aim.....	0070		
Airis.....	0071		
Aiwa.....	0072		
Akai.....	0074		
Akiba.....	0078		
Akito.....	0082		
Akura.....	0083		
Alaron.....	0085		
Alba.....	0086		
Alcyon.....	0093		
Alize.....	0100		
Alkos.....	3523		
Allorgan.....	0105		
Allstar.....	0108		
Ambassador.....	0120		
Amitech.....	0130		
Amoi.....	0132		
Amplivision.....	0138		
Amstrad.....	0140		
AMW.....	0143		
Anam.....	0146		
Anam National.....	0147		
Andersson.....	0148 (DB1)		
Anglo.....	0151		
Anitech.....	0154		
Ansonic.....	0156		
AOC.....	0165		
Apex.....	3691		
Apollo.....	0171		
		B	
		B&D.....	3609 (DB1)
		Baird.....	0311
		Bang & Olufsen.....	0314
		BARON.....	3959
		Basic Line.....	0325
		Bastide.....	0327
		Baur.....	0331
		Baze.....	0334
		Bazin.....	0335
		BBK.....	0337
		Beijing.....	0345
		Beko.....	0346
		Bellagio.....	0354
		BenQ.....	0359
		Beon.....	0361
		Best.....	0364
		Best Buy.....	0365
		Bestar.....	0368
		Bestar-Daewoo.....	0369
		Binatone.....	0378
		Black Diamond.....	0384 (DB1)

Black Panther Line.....	4196	Changhai.....	0529	Daytron.....	0710	E-Dem.....	3624
Black Star.....	0386	Changhong.....	0530	DCE.....	0713 (DB1)	Elbe.....	0880
Blacktron.....	3526	Chimei.....	3563	De Graaf.....	0716	Elbe-Sharp.....	3529
Blackway.....	0388	Chuangjia.....	4096	DEC.....	0717	Elcotech.....	0882
Blaupunkt.....	0390	Chunfeng.....	0546	Decca.....	0718	Elcit.....	0883
Blue Media.....	3378 (DB1)	Chung Hsin.....	0547	Deitron.....	0722	Electa.....	3530
Blue Sky.....	0395	Chunsun.....	0549	Denko.....	0730	ELECTRO TECH.....	3531
Blue Star.....	0396	Cimline.....	0552	Denon.....	0731	Electrohome.....	0890
BlueH.....	3793 (DB1)	Cinetec.....	0560	Denver.....	0733	Elektra.....	0896
Boghe.....	0400	CineVision.....	0562	Denzel.....	0734	Element.....	3477
Bondstec.....	0403	Cinex.....	0563 (DB1)	Desay.....	0737	Elfunk.....	0899 (DB1)
Boots.....	0405	City.....	0569	Desmet.....	0738	ELG.....	0900
BPL.....	0413	Clarivox.....	0576	DGM.....	3566 (DB1)	Elin.....	0902
Brainwave.....	0415	Classic.....	0580	Diamant.....	0746	Elite.....	0903
Brandt.....	0416	Clatronic.....	0581	Diamond.....	0747	Elmak.....	0907
Brimax.....	3797 (DB1)	Clayton.....	0582 (DB1)	DICRA.....	4938 (DB1)	Elonex.....	4019 (DB1)
Brinkmann.....	0423	CMS.....	0590	Digatron.....	0751	Elsay.....	0909
Brionvega.....	0424	CMS Hightec.....	0591	Digihome.....	0758 (DB1)	Elta.....	0910
Britannia.....	0425	Coby.....	0597	Digiline.....	0759	Emerson.....	0917
Bruns.....	0435	Concorde.....	0626	DigiLogic.....	0760 (DB1)	e-motion.....	3496 (DB1)
BskyB.....	0436	Condor.....	0627	Digital Device.....	0770 (DB1)	Emperor.....	0921
BSR.....	0437	Conia.....	0628	Digitek.....	0779 (DB1)	Enzer.....	0934
BTC.....	0439	Conrowa.....	0634	Digitor.....	0781	Epson.....	0937
Bush.....	0445	Contec.....	0635	DiK.....	0787 (DB1)	Erres.....	0942
		Continental Edison.....	0637	Dikom.....	3391 (DB1)	ESC.....	0945
		Cosmel.....	0647	Dixi.....	0807	Etron.....	0949
C		Crosley.....	0655	DK Digital.....	0808	Etzuko.....	4203
Caihong.....	0462	Crown.....	0658	DMTech.....	0813	Eurofeel.....	0954
Cambridge Audio.....	0470	CS Electronics.....	0663	Dongda.....	0820	EuroLine.....	0955
Cameron.....	4032	CTC.....	0664	Donghai.....	0821	Euroman.....	0956
Capsonic.....	0486	CTC Clatronic.....	3527	Dragon Systems.....	4830 (DB1)	Europa.....	0957
Carad.....	0488	C-Tech.....	0449	Drean.....	0832	Europhon.....	0959
Carena.....	0489	CVG.....	3996	DSE.....	0833	Evesham.....	0972 (DB1)
Carrefour.....	0492	Cybercom.....	0671 (DB1)	DTS.....	0837	Expert.....	0976
Cascade.....	0496	CyberHome.....	0672	Dual.....	0838	Exquisit.....	0978
Casio.....	0499	Cybermaxx.....	3696 (DB1)	Dual-Tec.....	3528		
Cat.....	0500	Cybertron.....	0675	Dumont.....	0840	F	
Catha.....	4094			Duongjie.....	4101	Fagor Life.....	4102
Cathay.....	0501	D		Durabrand.....	0842 (DB1)	Feilang.....	0990
Catron.....	0502	Daenyx.....	0690	Dux.....	0843	Feilu.....	0991
CCE.....	0504	Daewoo.....	0692	D-Vision.....	0684	Feiyue.....	0993
Celestial.....	0511	Dainichi.....	0694	DVX.....	0847	Fenmenti.....	4103
Centrex.....	0516	Dansai.....	0699	Dynatron.....	0855	Fenner.....	0994
Centrum.....	0519	Dantax.....	0702	Dynex.....	3476	Ferguson.....	0996
Centurion.....	0520	Datron.....	4201			Fidelity.....	0998
Century.....	0521	Datsura.....	0703	E		Filsai.....	1000
CGE.....	0523	Dawa.....	0707	Easy Home.....	3700	Finlandia.....	1003
CGV.....	0524	Daytek.....	0708	Easy Living.....	0860 (DB1)	Finlux.....	1004
Changcheng.....	0526	Dayton.....	0709	Eclipse.....	0867	Fintec.....	1006
Changfei.....	0527						

Firstline.....	1008	GVG.....	1169	Humax.....	1298	Kangchong.....	1476
Fisher.....	1009	H		Hygashi.....	1308	Kanghua.....	1477
Flint.....	1014	H&B.....	3635	Hyper.....	1309	Kangwei.....	4115
FNR.....	1016	Haaz.....	1172	Hypson.....	1312	Kansai.....	1480
Formenti.....	1023	Haier.....	1175	Hyundai.....	1315	Kapsch.....	1483
Formenti-Phoenix..	1024	Haihong.....	1176	I		Karcher.....	1484
Fortress.....	1027	Halifax.....	1179	Iberia.....	1320	Kawa.....	1487
Fraba.....	1030	Hampton.....	1183	ICE.....	1324	Kawasho.....	1489
Friac.....	1040	Hanns.G.....	3478 (DB1)	ICeS.....	1325	Kendo.....	1500
Frontech.....	1042	Hannspree.....	1189 (DB1)	iDEAL.....	3641 (DB1)	Kennedy.....	1504
Fujicom.....	1048 (DB1)	Hanseatic.....	1190	lekei.....	1332 (DB1)	Kennex.....	1505
Fujitsu.....	1052	Hantarex.....	1192	lISonic.....	1334 (DB1)	Kenwood.....	1507
Fujitsu General.....	1053	Hantor.....	1193	liyama.....	1335 (DB1)	KeyPlug.....	3646
Fujitsu Siemens.....	1054 (DB1)	Harman/Kardon.....	1198	Impego.....	4207	KIC.....	1512
Funai.....	1056	Harwood.....	1204	Imperial.....	1346	Kiiro.....	1513
G		Hauppauge.....	1206	Indesit.....	1349	Kingavon.....	1519
Galaxi.....	1068	HCM.....	1210	Indiana.....	1350	Kingsley.....	1520
Galaxis.....	1069	Hema.....	1222	Ingelen.....	1354	Kiota.....	1522
GBC.....	1078	Hemmermann.....	1223	Ingersol.....	1355	Kiss.....	1524
Geant Casino.....	1082	Henss.....	1224 (DB1)	Inno Hit.....	1358	Kiton.....	1525
GEC.....	1083	Hifivox.....	1233	Innovation.....	1360	Kneissel.....	1535
Geloso.....	1087	Higashi.....	1234	Inspira.....	4296 (DB1)	Koda.....	1539
General.....	1090	Highline.....	1236	Interactive.....	3534	Kolin.....	1541
General Technic.....	1095	Hikona.....	1237	Interbuy.....	1376	Kolster.....	1543
Genexxa.....	1097	HiLine.....	3533	Interfunk.....	1377	Konig.....	1547
Gericom.....	1103	HiMAX.....	1241	Internal.....	1379	Konka.....	1548
GFM.....	3820	Hinari.....	1243	International.....	1380	Korpel.....	1552
Giant.....	1113	Hisawa.....	1247	Intervision.....	1386	Korting.....	1554
Giec.....	1115	Hisense.....	1249	IR.....	4110	Kosmos.....	1557
Global Solutions.....	1120	Hitachi.....	1251	Irradio.....	1396	Koyoda.....	1561
Global Sphere.....	1121	Hitachi Fujian.....	1252	Isukai.....	1402	KTV.....	1572
Go Video.....	1126	Hitsu.....	1257	ITC.....	1404	Kuro.....	1579
Gold.....	3823 (DB1)	Hoehner.....	1262	ITS.....	1405	KXD.....	1581
GoldHand.....	1136	Hoher.....	4504 (DB1)	ITT.....	1406	Kyoshu.....	1583
Goldline.....	1138	Home Tech Industries		ITV.....	1408	Kyoto.....	1585
GoldStar.....	1140	1266	J		L	
Goodmans.....	1142	Hongmei.....	1272	JEC.....	1426	L&S Electronic.....	1588
Gorenje.....	1144	Hornophon.....	1277	JGC.....	1434 (DB1)	Lafayette.....	1591
GPM.....	1149	Hoshai.....	1278	Jiahua.....	1435	LaSAT.....	1597
Gradiente.....	1151	Huafa.....	1287	Jinhai.....	1439	Lawson.....	1603
Graetz.....	1152	Huanghaimei.....	1288	Jinxing.....	1442	Layco.....	4117
Gran Prix.....	1153 (DB1)	Huanghe.....	1289	JVC.....	1464	Lecson.....	1606
Granada.....	1154	Huanglong.....	1290	K		Lenco.....	1615
Grandin.....	1156	Huangshan.....	1291	Kaisui.....	1471	Lenoir.....	1617
Great Wall.....	4105	Huanyu.....	1292	Kamosonic.....	3535	Lenoxx.....	1618 (DB1)
Gronic.....	1160	Huari.....	1294	Kamp.....	1475	Lesa.....	1622
Grundig.....	1162	Hugoson.....	1297 (DB1)			Leyco.....	1627
Grunkel.....	1164	Huijiban.....	4108			LG.....	1628

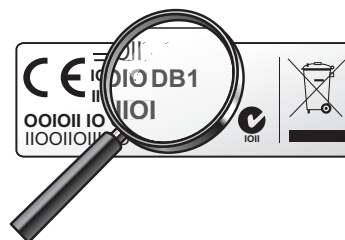
LG/Goldstar.....	3536	Medion.....	1787	N	Opera.....	2090	
Liesenk.....	3537	Medison.....	1788	NAD.....	1926	Optim.....	2094
Liesenk & Tter.....	1630	MegaDrive.....	4297 (DB1)	Naiko.....	1930	Orava.....	2101
Liesenkotter.....	1631	Meletronic.....	3654	Nakamichi.....	1932	Orbit.....	2103
Life.....	3538	M-Electronic.....	3541	Nakimura.....	1933	Orion.....	2111
Lifetec.....	1633	Melvox.....	1799	Naonis.....	1936	Oritron.....	2112
Limit.....	1637	Memorex.....	1800	National.....	1942	Online.....	2113
LiteOn.....	1645	Memphis.....	1802	NEC.....	1950	Ormond.....	2114
Lloyds.....	3539	Mercury.....	1804	Neckermann.....	1951	Orson.....	2115
Lloyd's.....	1648	Metz.....	1810	NEI.....	1952	Orsowe.....	2116
Local India TV.....	1653	MiCO.....	1813	Nesco.....	1960	Osaki.....	2118
Lodos.....	1659 (DB1)	Micromaxx.....	1822	Netsat.....	1966	Oso.....	2121
Loewe.....	1660	Micromedia.....	1823	Netway.....	3419 (DB1)	Oso.....	2122
Loewe Opta.....	3540	Micromega.....	1824	Network.....	1968	Osume.....	2123
LogicLab.....	3650	Microspot.....	3849 (DB1)	Neufunk.....	1970	Otto Versand.....	2126
Logik.....	1661	Microstar.....	1827	Nevir.....	1977	Oulin.....	4123
Luma.....	1674	Migros.....	1832	New Tech.....	1979		
Lumatron.....	1676	Mikomi.....	1833 (DB1)	New World.....	1980	P	
Lux May.....	1680	Minato.....	1835	Next Base.....	1983	P&B.....	2132
Luxor.....	1683	Minax.....	1836 (DB1)	Nicamagic.....	1994	Pacific.....	2135
		Minerva.....	1838	Nikai.....	4566 (DB1)	Pael.....	2140
M		Minoka.....	1840	Nikkai.....	1998	Palladium.....	2145
M Electronic.....	1688	Minowa.....	1843	Nikkei.....	1999 (DB1)	Palsonic.....	2147
Madison.....	1698	Mirai.....	1849 (DB1)	Nimbro.....	4065 (DB1)	Panama.....	2149
Magnadyne.....	1702	Mitsai.....	3851 (DB1)	Noblex.....	2013	Panasonic.....	2153
Magnafon.....	1703	Mitsubishi.....	1855	Nobliko.....	2014	Panavision.....	2154
Magnavox.....	1706	Mivar.....	1857	Nogamatic.....	2016	Panda.....	2155
Magnex.....	1707	Mizuda.....	1860	Nokia.....	2017	PARK.....	3951 (DB1)
Magnum.....	1709	Monyka.....	1873	Nordic.....	2021	Pathe Cinema.....	2168
Majestic.....	1713	Morgans.....	3970	Nordmende.....	2022	Pathe Marconi.....	2169
Mandor.....	1717	Motion.....	1877	Nordvision.....	3543	Pausa.....	2171
Manesth.....	1718	MTC.....	1889	Normerel.....	2024	peekTon.....	2178
Manhattan.....	1719	MTEC.....	1890	Novatronic.....	2035	Pensonic.....	3778
Maqma.....	1722 (DB1)	MTlogic.....	1892	Nu-Tec.....	2048	Perdio.....	2185
Marantz.....	1724	Mudan.....	1896			Perfekt.....	2186
Marelli.....	1729	Multi System.....	3542	O		Philco.....	2192
Mark.....	1731	Multistandard.....	1904	O.K.Line.....	4301 (DB1)	Philharmonic.....	2194
Marquant.....	1734	Multisystem.....	4121	Oceanic.....	2061	Phillips.....	2195
Mascom.....	1738 (DB1)	Multitec.....	1906	Okana.....	4122	Phillips Magnavox.....	3715
Masuda.....	1744	Multitech.....	1907	Okano.....	2065	Phocus.....	2198 (DB1)
Matsui.....	1750	Murphy.....	1911	Omni.....	2074	Phoenix.....	2199
Matsushita.....	1751	Musikland.....	1915	ONCEAS.....	3544	Phonola.....	2201
Maxim.....	1759 (DB1)	Mustek.....	1916	Onida.....	2081	Phonotrend.....	2202
MBO.....	1765 (DB1)	Mx Onda.....	1919	Onimax.....	2082	Pioneer.....	2212
McMichael.....	1768	Myrica.....	3946 (DB1)	Onkyo.....	2085	Pionier.....	2213
MDS.....	1772 (DB1)	Mystral.....	1925	Onn.....	3663 (DB1)	Plantron.....	2219
Mecotek.....	1776			Onwa.....	2087	Playsonic.....	2224
Mediator.....	1784			Onyx.....	3864 (DB1)	Plu2.....	2225 (DB1)
Mediencom.....	1786			Oopla.....	2088	Pointer.....	2229

Polaroid.....	2230	Reflex.....	2368	Seitech.....	3433 (DB1)	Sontech.....	3435
Poppy.....	2236	Relisys.....	2374 (DB1)	Seleco.....	2528	Sony.....	2679
Portland.....	2238	Render.....	4072 (DB1)	Sencora.....	2531	Sound & Vision.....	2680
Powerpoint.....	2241	Reoc.....	2379	Sentra.....	2534	Soundmaster.....	2685
Prandoni Prince.....	4125	Revox.....	2383	Sentron.....	4216	Soundmax.....	2687
Precision.....	2244	Revoy.....	2384	Serino.....	2539	Soundwave.....	2689
Prima.....	2253	Rex.....	2385	Shanghai.....	2547	Soyo.....	2693 (DB1)
PrimeView.....	3513 (DB1)	RFT.....	2386	Shanshui.....	4133	Spectra.....	2697
Prinz.....	2260	Rhapsody.....	2387	Shaofeng.....	2549	Srypton.....	4138
Pro2.....	2265 (DB1)	Rimax.....	2391	Sharp.....	2550	Standard.....	2713
Profekt.....	4126	R-Line.....	2327	Shencai.....	2553	Star Cluster.....	3724
Profex.....	2269	Roadstar.....	2398	ShengCai.....	4217	Starlight.....	2727
Profilo.....	2272	Robotron.....	2401	Shenyang.....	2555	Starlite.....	2728
Profitronic.....	2273	Ronin.....	2412	Sherwood.....	2557	Starmedia.....	2730
Proline.....	2274	Rover.....	2415 (DB1)	Shinelco.....	4074 (DB1)	Stenway.....	2739
Promax.....	2275	Rowa.....	2416	Shintom.....	2563	Stern.....	2741
Proson.....	2281 (DB1)	Rowsonic.....	2417	Shintoshi.....	2564	Stevison.....	2742 (DB1)
Prosonic.....	2282	Royal.....	2419	Shivaki.....	2567	Strato.....	2745
Protech.....	2284	Royal Lux.....	2420	Shorai.....	2569	Strong.....	2748 (DB1)
ProVision.....	2291	RTF.....	3548	Siam.....	2572	Stylandia.....	2752
Pye.....	2302			Siarem.....	2573	Sungoo.....	3767 (DB1)
Pyle.....	2303 (DB1)	S		Siemens.....	2574	Sunkai.....	2762
Pymi.....	2304	Saba.....	2429	Siera.....	2576	Sunstar.....	2768
		Sabaki.....	2430	Sierra.....	3549	Suntronic.....	2770
Q		Sagem.....	2434	Siesta.....	2577	Sunwood.....	2772
Quandra Vision.....	3546	Saisho.....	2437	Sigmatek.....	2580	Superla.....	2782
Quasar.....	2320	Saivod.....	2439	Silva.....	2591	Supersonic.....	2787
Quelle.....	2322	Salora.....	2443	Silva Schneider.....	2592	SuperTech.....	2789
Questa.....	2324	Sambers.....	2445	Silver.....	2594	Supervision.....	2791
		Sampo.....	2446	Singer.....	2599	Supra.....	2792
R		Samsung.....	2448	Sinudyne.....	2601	Supratech.....	2793 (DB1)
Radialva.....	2329	Samurai.....	2451	Skantic.....	2605	Susumu.....	2797
Radio.....	4128	Sandra.....	2454	SKY.....	2610	Sutron.....	2798
Radio Shack.....	3547	Sansui.....	2458	Skymaster.....	2621	Swedx.....	2803 (DB1)
Radiola.....	2330	Sanwa.....	2461	Skyworth.....	2631	Swissflex.....	2805 (DB1)
Radiomarelli.....	2331	Sanyo.....	2462	Slim Art.....	2636	Swisstec.....	2806 (DB1)
Radionette.....	2332	Sanyuan.....	2464	SM Electronic.....	2639	Sydney.....	2808
RadioShack.....	2333	Saville.....	2491	Smart.....	2642 (DB1)	Sylvania.....	2809
Radiotone.....	2334	SBR.....	2492	S-Media.....	3515 (DB1)	Symphonic.....	2810
Raite.....	2340	ScanMagic.....	2496	Sogera.....	2649	Synn.....	2813
Rank.....	2345	Schaub Lorenz.....	2500	Solavox.....	2654	Syline.....	2815
RBM.....	2350	Schneider.....	2501	Sonawa.....	2663	Sytong.....	2820
RCA.....	2351	Schoentech.....	3504 (DB1)	Songdian.....	4136		
REC.....	2357	Scientific Labs.....	2504	Soniko.....	2669	T	
Recor.....	2359	Scott.....	2508	Sonitron.....	2671	T.D.E. Systems.....	2822
Rectiligne.....	2362	Seeltech.....	2519	Sonneclair.....	2673	Tactus.....	2825
Red Star.....	3669 (DB1)	SEG.....	2522	Sonoko.....	2675	Taishan.....	2835
Rediffusion.....	2364	SEI.....	2524	Sonolor.....	2676	Taisho.....	2836
Redstar.....	2366	Sei-Sinudyne.....	2525	Sontec.....	2677	Tandberg.....	2842

Tandy.....	2843	Tokyo	3004	Videoton.....	3174	X	
Tashiko	2850	Tomashi	3006	Viewmaster	3182	Xbox	3295
Tatung.....	2852	Tom-Tec	3005 (DB1)	Viewsonic	3186	Xiahua	3299
TCL.....	2856	Tonsai.....	4223	Viore	3192 (DB1)	Xiangyu.....	3302
TCM.....	2857	Top Suxess.....	3013	Visiola.....	3197	Xingfu.....	3305
Teac.....	2860	Toshiba.....	3021	Vision	3198	Xinghai	3306
Teachimagén	4140	Towada	3028	Vistar.....	3207	Xinrisong	3308
Tec.....	2861	Towika	4224	Visual Innovations..	4773 (DB1)	XLogic.....	3310
Tech Line	2863	Toyoda.....	3030	Vivax.....	3601 (DB1)	XMS.....	3312
Techica	2865	Trakton	3036	Vivid.....	3210 (DB1)	Xoro.....	3315
Technema.....	2866	Trans Continens.....	3037	Vortec	3217	Xrypton.....	3317
Technica.....	2868 (DB1)	TRANS-continents.	3039	Voxson	3220	Xuelian.....	3320
Technics.....	2869	Transfec	4143				
Technika.....	2870	Transonic	3041	W		Y	
TechniSat.....	2873	Transtec.....	3042	Waitec.....	3227	Yakumo.....	3324
Technisson.....	2874 (DB1)	Trident.....	3054	Waltham	3230	Yamada	3325
Techvision.....	4307 (DB1)	Trio.....	3056	Watson	3233	Yamaha	3326
Techwood	2884 (DB1)	Tristar.....	3057	Watt Radio.....	3234	Yamakawa	3327
Teco.....	2886 (DB1)	Triumph	3058	Wega.....	3238	Yamishi	3328
Tedex	2889	TruVision.....	3061	Wegavox.....	3239	Yokan	3335
Teleavia	2901	TSM	3065	Welkin	3242 (DB1)	Yoko.....	3336
Telecor	2910	TVA.....	4225	Wellington	3243 (DB1)	Yorx	3340
Telefunken.....	2914	TVE.....	3897 (DB1)	Welltech	3244	Yuhang.....	3345
Telefuzion.....	2915			Weltblick.....	3245	Yukai.....	3346
Telegazi	2917	U		Weltstar.....	3247 (DB1)	Yüsmart.....	4777 (DB1)
Telemeister.....	2924	Uher	3089	Weston.....	3251		
Telesonic	2930	Ultravox.....	3095	WestStar	3519 (DB1)	Z	
Telestar.....	2931	Umax.....	3098	Wharfedale.....	3255	Zanussi.....	3349
Telesystem	2933 (DB1)	UMC.....	3099 (DB1)	White Westinghouse		Zenith.....	3356
Teletech.....	2934	Unic Line.....	3100	3258	ZhuHai.....	3364
Teleton.....	2935	Union.....	3781	Wilson.....	3260 (DB1)		
Televideon.....	2938	United	3106	Windsor.....	3265 (DB1)		
Television	2939	United Quick Star..	4226	Windstar.....	3266		
Televiso.....	2941	Universal.....	3113	Wintel	3271 (DB1)		
Temco.....	2946	Universum	3115	World-of-Vision.....	3282 (DB1)		
Tennessee.....	2952	Univox.....	3116	Woxter	3286		
Tenosal	2953						
Tensai	2954	V					
Tenson.....	2955	V7 Videoseven.....	3130 (DB1)				
Tesla.....	3680 (DB1)	Vestel	3148				
Tesmet.....	3550	Vexa.....	3149				
Tevion.....	2962	Vibrant	3154				
Texet	2963	Victor.....	3155				
Thes.....	3769 (DB1)	Videologic.....	3165				
Thomson	2972	Videologique.....	3166				
Thorn.....	2974	Videon.....	4227				
Tiankeban.....	4142	Videosat	3170				
Tobo	2999	VideoSystem.....	3172				
Tokai	3001	Videotechnic.....	3173				

(DB1) Merken alleen verkrijgbaar vanaf versie DB1.

U vindt de DB-versie op de sticker in het batterijvak.



NL Informatie voor de consument

Naleving van norm voor elektromagnetische velden (EMF)

Koninklijke Philips Electronics N.V. maakt en verkoopt vele consumentenproducten die net als andere elektronische apparaten elektromagnetische signalen kunnen uitzenden en ontvangen. Een van de belangrijkste zakelijke principes van Philips is ervoor te zorgen dat al onze producten voldoen aan alle geldende vereisten inzake gezondheid en veiligheid en ervoor te zorgen dat onze producten ruimschoots voldoen aan de EMF-normen die gelden op het ogenblik dat onze producten worden vervaardigd.

Philips streeft ernaar geen producten te ontwikkelen, te maken en op de markt te brengen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Philips bevestigt dat als zijn producten correct voor het daartoe bestemde gebruik worden aangewend, deze volgens de nieuwste wetenschappelijke onderzoeken op het moment van de publicatie van deze handleiding veilig zijn om te gebruiken. Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van internationale EMV- en veiligheidsnormen, wat Philips in staat stelt in te spelen op toekomstige normen en deze tijdig te integreren in zijn producten.



Recycling en verwijdering

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wietjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC:



Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijderd voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Informatie over de batterijen

Uw apparaat gebruikt batterijen die onder de Europese richtlijn 2006/66/EC vallen. Deze batterijen kunnen niet met het normale huisvuil worden afgevoerd.

Informeer naar de plaatselijke regelgeving over het apart inzamelen van batterijen. Door juiste inzameling worden negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner:
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5355 3

December 2011

www.philips.com

RTP/4911